



91ª Reunión del Consejo de la UICN, Honolulu (EE. UU.),
10 de septiembre de 2016

DECISIONES

Dec. #	Decisión del Consejo
Aprobación del orden del día (punto 2 del orden del día)	
C/91/1	El Consejo de la UICN, <u>adopta</u> el orden del día de su 91ª Reunión. (Rev1 de fecha 10 de septiembre de 2016) (Anexo 1)
Nombramiento de un Consejero del Estado en el cual la UICN tiene su sede (punto 4 del orden del día)	
C/91/2	El Consejo de la UICN, <u> nombra</u> al Sr. Norbert Baerlocher como Consejero del Estado en el cual la UICN tiene su sede.
Nombramiento de los Presidentes Adjuntos y miembros de los Comités Directivos de las Comisiones de la UICN (punto 5 del orden del día)	
C/91/3	<p>El Consejo de la UICN, <i>con el propósito de</i> que las Comisiones puedan iniciar funciones lo antes posible tras la finalización del Congreso, y en espera de que el Consejo apruebe definitivamente la composición de los Comités Directivos en su próxima reunión, con base en las nominaciones adicionales que habrán de hacer los Presidentes teniendo en cuenta la representación geográfica, el equilibrio de género y los conocimientos y aptitudes necesarios para cumplir con su respectivo mandato, así como las sugerencias que puedan recibir de los miembros del Consejo,</p> <p><i>por recomendación del</i> Presidente de la Comisión respectiva, <u> nombra</u> a las siguientes personas como:</p> <ol style="list-style-type: none"><u> Comisión de Gestión de Ecosistemas:</u> Presidente Adjunto de la Comisión: Sr Madhav B. Karki (Nepal) Miembros del Comité Directivo: Sr Kelvin Passfield (Oceanía), Sr Bernal Herrera Fernández (Costa Rica), Sr Mike Jones (Suecia) y Sra Liette Vasseur (Canadá).<u> Comisión de Supervivencia de Especies:</u> Presidenta Adjunta de la Comisión: Sra Domitilla Claudia Raimondo (Sudáfrica)<u> Comisión de Educación y Comunicación:</u> Presidenta Adjunta de la Comisión: Sra Katalin Czippán (Hungria) Miembros del Comité Directivo: Sra Viviana Mourra (Colombia), Sra LI Hanying (China), Sra Nancy Colleton (EE. UU.) y Sr Christian Hofer (Suiza)<u> Comisión de Política Ambiental, Económica y Social:</u> Presidenta Adjunta de la Comisión: Sra Ameyali Ramos (México) Miembros del Comité Directivo: Sra Jenny Springer (EE. UU.), Sra Masego Madzwamuse (Botswana), Sr Iain Davidson-Hunt (Canadá), Sr Kevin Chang (Hawái, EE. UU./Pacífico) y Sra Meher Marker Noshirwani (Pakistán)<u> Comisión Mundial de Derecho Ambiental:</u> Presidenta Adjunta de la Comisión: Sra Denise Antolini (Hawái, EE. UU.)

	<p>Miembros del Comité Directivo: Sra Nilufer Oral (Turquía), Sra Elizabeth Maruma Mrema (Tanzania), Sra Ragnhild Noer (Noruega), Sra Claudia S. de Windt (República Dominicana) y Sr Nicholas Bryner (EE. UU.)</p> <p>6. <u>Comisión Mundial de Áreas Protegidas:</u> Presidenta Adjunta de la Comisión: Sra Julia Miranda Londoño (Colombia) Miembros del Comité Directivo: Sr Andrej Sovinc (Eslovenia), Sra Penelope Figgis (Australia), Sra Charlotte Karibuhoye (Senegal), Sr Yoshitaka Kumagai (Japón), Sr Claudio Maretti (Brasil), Sr Mike Wong (Canadá), Sra Imen Meliane (Túnez), Sr Mike Appleton (RU), Sr Marc Hockings (Australia), Sr Dan Laffoley (RU), Sr Stephen Woodley (Canadá), Sr Cyril Kormos (EE. UU.) y Sr Nigel Dudley (RU).</p>
--	--

Primera reunión ordinaria del Consejo tras el Congreso 2016 (la 92ª Reunión del Consejo) (punto 6 del orden del día)

C/91/4	<p>El Consejo de la UICN, <u>Decide</u> convocar la primera reunión ordinaria de su mandato en enero/febrero de 2017, precedida de un retiro de dos días del Consejo; <i>en espera de</i> que el Consejo apruebe el Plan de Trabajo y Presupuesto para 2017 durante la primera reunión ordinaria de su mandato, <u>decide</u> conceder a la Directora General la aprobación provisional de gastos para los dos primeros meses de 2017, sin exceder los gastos operativos del presupuesto mensual del año anterior.</p>
--------	---

Registre du Commerce (Registro Mercantil) (punto 7 del orden del día)

C/91/5	<p>El Consejo de la UICN, <i>con el fin de</i> cumplir con los requisitos legales y administrativos pertinentes del <i>Registre du commerce</i>, <u>decide</u> informar al cantón de Vaud que Zhang Xincheng, Miembro del Consejo y Presidente de la UICN; Patrick de Heney, Miembro del Consejo y Tesorero de la UICN; y Norbert Baerlocher, Miembro del Consejo han sido autorizados por el Consejo para que dos de ellos firmen conjuntamente en nombre de la UICN.</p>
--------	--

12.10.2016



91st Meeting of the IUCN Council

10 September 2016 from 16:30 to 19:00
Hawai'i Convention Centre, room 313

Draft Agenda Rev1

Time	Agenda Item/Content	Documents
The first part of the meeting will also be attended by outgoing Council members as required by Resolution 4.009 (Paragraph 2 ¹).		
16:30 15'	Item 1: Opening remarks by the IUCN President and introductions.	
5'	Item 2: Approval of the agenda of the 91st Meeting of the IUCN Council	C/91/2/1 (the present agenda)
30'	Item 3: Exchange of views on Council's responsibilities and major issues facing the new Council (Follow-up to Resolution 4.009) <i>Council members may wish to prepare for this discussion by consulting the External Evaluation of aspects of IUCN's governance (November 2015) and the Council's Management Response to it (April 2016), as well as Council's Report to the 2016 Congress.</i>	
The meeting will continue without the outgoing Council members		
5'	Item 4: Appointment of a Councillor from the State in which IUCN has its seat [IUCN Statutes, 38(e) and IUCN Regulation 45(b)]	C/91/4/1 Nomination Letter
10'	Item 5: Appointment of Deputy Chairs and members of the Steering Committees of the IUCN Commissions [IUCN Regulations 46 and 73] <i>As soon as they will have been elected during the 2016 Congress, the Chairs of the Commissions will be invited to submit the names of candidates they propose to Council for appointment as Deputy Chairs</i>	C/91/5/1 WCPA C/91/5/2 CEC

¹ "CALLS ON IUCN's Council, beginning with the 5th Session of the World Conservation Congress, to schedule a meeting at each Session of the World Conservation Congress to be attended only by all current and newly elected Councillors, to review and discuss Council's obligations and responsibilities to the membership, as well as major issues facing the new Council."

	<i>and members of the steering committees of their respective Commission. They will be able to make additional proposals for appointment at the next Council meeting.</i>	
30'	<p>Item 6: First ordinary meeting of the Council following the 2016 Congress (the 92nd Meeting):</p> <p>1. <u><i>Date of the 92nd Council Meeting, including a two-day Council retreat.</i></u> <i>In order to enable the new Council to convene as soon as possible after the Congress, and to ensure appropriate hotel accommodation, the Secretariat has made tentative bookings of hotel space for a meeting to be held from Saturday 26 November through to Tuesday 29 November 2016 in Gland (Switzerland). It is proposed to convene for an informal Council retreat during the first two days, followed by two days of formal Council meetings. On 10 September 2016, the Council will be invited to decide whether to confirm the above dates or to convene the first ordinary Council meeting at a later date.</i></p> <p>2. <u><i>Issues for the agenda of the 92nd Council Meeting and retreat</i></u> <i>including a process to deal with any matters that may require Council's consideration / decision in the period between the end of the Congress and the 92nd Council meeting. Key elements on the agenda of the 92nd Meeting will be the approval of the 2017 Work Plan and Budget and the designation of the Vice-Presidents, the members of the Bureau of the IUCN Council, and the Chairs and members of the standing committees of the Council. Should the date of the 92nd Council Meeting fall in early 2017, the Council meeting on 10 September 2016 may wish to establish an Interim Bureau² with the authority to take decisions via remote communication on any urgent matter until Council elects the Bureau of Council at its 92nd Meeting including, in particular, to review and approve an expenditure budget for the months [...] 2017 for ratification by Council at its 92nd Meeting.</i></p>	
	<p>Item 7: Registre du Commerce</p> <p><i>To satisfy requirement of Swiss Law, Council is invited to designate Council members who have the authority of the Council to sign on behalf of IUCN. (Proposal presented by the Legal Adviser)</i></p>	C/91/7/1 PPT
5'	Item 8: Any other business	
18:10	Adjournment	

² Cf. Council decision C/80/2 (September 2012): "Council ESTABLISHES an Interim Bureau comprising of the President (Chair), the Treasurer and the second-term Council members, with the authority to take decisions via remote communication, on any urgent matter until Council elects the Bureau of Council at its 81st Meeting in January 2013 and, in particular, to review and approve an expenditure budget for the month of January 2013 for ratification by Council at its January 2013 meeting."